PATENT COOPERATION CICHEGTAPTO 2 0 DEC 2004



2 5 OCT 2004

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 45.172 XIANG				FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)					
International application No. PCT/EP 03/07394				International filing date (d 09.07.2003	lay/month/ye	· 1	Priority date (day/mont 10.07.2002	h/year)	
Interna F24F		Pater	at Classification (IPC) or be	oth national classification a	nd IPC				
Applic XIAN	ant IG SF	RL et	al.						
1.	This i	intern ority a	ational preliminary exa nd is transmitted to the	mination report has been applicant according to A	n prepared Article 36.	by this Interr	national Preliminary I	Examining	
2.	This	REPO	ORT consists of a total	of 5 sheets, including th	is cover st	ieet.			
	This report is also accompanied by ANNEXES, i.e. sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).								
	Thes	e anr	exes consist of a total	of 2 sheets.				,	
3.	This	repor	t contains indications re	elating to the following it	ems:				
	i	\boxtimes	Basis of the opinion						
	H		Priority						
	111			opinion with regard to n	ovelty, inv	entive step ar	nd industrial applicat	oility	
	V V			tion under Rule 66.2(a)(ii) wi tions supporting such sta		o novelty, inv	entive step or indust	rial applicability;	
	VI		Certain documents ci	* * * *					
	VII		Certain defects in the	e international application					
	VIII		Certain observations	on the international appl	ication				
					Data of or	mulation of thi	a remark		
Date	or sub	missic	on of the demand		Date of Co	mpletion of thi	s report		
09.02.2004					22.10.2	004			
		exam	g address of the internation	nal	Authorize	d Officer		- grateches Patente Co C.	
European Patent Office D-80298 Munich Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523			30 [,] 298 Munich I. +49 89 2399 - 0 Tx: 523	656 epmu d	Valenza	•		of the state of th	
		Fa	x: +49 89 2399 - 4465		Telephon	e No. +49 89 2	399-7160	Pagona anulo and	

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/EP 03/07394

Description Pages

1. With regard to the **elements** of the international application (Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rules 70.16 and 70.17)):

		onpuon, rageo						
	1-5		as originally filed					
	Clai	ims, Numbers						
	1-8		received on 05.10.2004 with letter of 04.10.2004					
	Dra	wings, Sheets						
	1/5-	5/5	as originally filed					
2.	age, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the ernational application was filed, unless otherwise indicated under this item.							
	The	se elements were ava	ailable or furnished to this Authority in the following language: , which is:					
		the language of a tra	inslation furnished for the purposes of the international search (under Rule 23.1(b)).					
		the language of publ	ication of the international application (under Rule 48.3(b)).					
		the language of a tra Rule 55.2 and/or 55.3	nslation furnished for the purposes of international preliminary examination (under 3).					
3.	With inte	n regard to any nucle rnational preliminary (otide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the examination was carried out on the basis of the sequence listing:					
		contained in the inte	rnational application in written form.					
		filed together with the international application in computer readable form.						
		furnished subsequer	ntly to this Authority in written form.					
		furnished subsequer	ntly to this Authority in computer readable form.					
		The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosur in the international application as filed has been furnished.						
		The statement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has been furnished.						
4.	The	amendments have re	esulted in the cancellation of:					
		the description,	pages:					
		the claims,	Nos.:					
		the drawings,	sheets:					

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/EP 03/07394

5. 🗆	This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed (Rule 70.2(c)).	they have	
	(Any real page and about a real fining such a real fining such as a fining		

(Any replacement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.)

2,3,5,6

6. Additional observations, if necessary:

V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

1. Statement

Novelty (N) Yes: Claims

No: Claims 1,4,7,8

Inventive step (IS) Yes: Claims

No: Claims 1-8

Industrial applicability (IA) Yes: Claims 1-8

No: Claims

2. Citations and explanations

see separate sheet

EXAMINATION REPORT - SEPARATE SHEET

Re Item V

Reasoned statement with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

The amendments filed with the letter dated 04.10.2004 fulfill the requirements of Article 34(2)(b).

Reference is made to the following documents:

- D1: FR-A-2 349 105 (RIELLO CONDIZIONATORI GIORDANO) 18 November 1977 (1977-11-18)
- D2: PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 011, no. 050 (M-562), 17 February 1987 (1987-02-17) -& JP 61 213529 A (MATSUSHITA SEIKO CO LTD), 22 September 1986 (1986-09-22)
- D3: US-A-3 279 209 (NIKOLAUS LAING) 18 October 1966 (1966-10-18)
- 1. The present application does not meet the criteria of Article 33(1) PCT, because the subject-matter of claim 1 is not new in the sense of Article 33(2) PCT.
- 2. The document D1 discloses (the references in parentheses applying to this document):
- 2.1. an embloc air conditioner comprising:
 - a condenser unit (38) crossed by a flow of air external to the room to be conditioned between at least an inlet (22) and at least an outlet (20);
 - an evaporator unit (36) crossed by a flow of air internal to the room to be conditioned between at least an intake (16) and at least a delivery way (18), wherein;
 - said condenser unit (38) and evaporator unit (36) are arranged in a single container (10), in said container (10) a first part (26) is defined wherein said evaporator unit (36) is arranged and a second part (28) in which said condenser unit (38) is arranged, said parts (26, 28) are aligned one behind the other (see figure 3) according to an axis parallel to the direction of the inlet (22) and outlet (20) of said external air flow, said inlet (22) and outlet (20) being placed in a substantially horizontal plane and said inlet (22) and outlet (20) consisting of two holes (cf. D2, page 5, line 34 - page 6, line 19 and figure 4).

- 2.2. The feature "only said first part (13a) of said container (13) in which said evaporator unit (5) is arranged, projecting inside said room (A) to be conditioned", disclosed in newly filed claim 1, is not a technical features of the air conditioner, but is the result of one of the possible installation or positioning configurations of the air conditioner with respect to the conditioned room.
- 2.3. The combination of the technical features of claim 1 is entirely disclosed in D1, and therefore claim 1 is not new in the sense of Article 33(2) PCT.
- 3. Dependent claims 2-8 do not contain any features which, in combination with the features of any claim to which they refer, meet the requirements of the PCT in respect of novelty and/or inventive step, the reasons being as follows:
- **3.2.** The additional feature of **claim 2** is merely one of several straightforward possibilities from which the skilled person would select, in accordance with circumstances, without the exercise of inventive skill, in order to simplify de design of the container of the air conditioner.
- 3.3. The features of claim 3 have already been employed for the same purpose in a similar air conditioner, see document D2, figure 3. It would be obvious to the person skilled in the art, namely when the same result is to be achieved, to apply these features with corresponding effect to an air conditioner according to document D1, thereby arriving at an air conditioner according to claim 3.
- 3.4. The additional features of claim 4 are disclosed in document D1, figure 1 and 2.
- **3.5.** The additional features of **claims 5 and 6** are merely one of several straightforward possibilities from which the skilled person would select, in accordance with circumstances, without the exercise of inventive skill, in order to optimize the air distribution in the room (see for example document **D3**).
- 3.6. The additional features of claim 7 and 8 are disclosed in document D1, figure 3.
- 4. The subject-matter according to any of claims 1 to 8 appear to be industrially applicable (Art. 33(4) PCT).



- 6 -

CLAIMS

10

20

25

30

35

1) An enbloc air conditioner (1) comprising:

- a condenser unit (2) crossed by a flow of air external to the room to be conditioned A between at least an inlet (3) and at least an outlet (4);
- an evaporator unit (5) crossed by a flow of air internal to the room to be conditioned A between at least an intake (6a, 6b) and at least a delivery way (7),

characterized in that said condenser unit (2) and said evaporator unit (5) are arranged in a single container 13, in said container (*3) a first part (13a) is defined wherein said evaporator unit (2) is arranged and a second part (13b) in which said condenser unit (5) is arranged, only said tirst part (13a) of said container (13) in which said evaporator unit (5) is arranged, projecting inside said room. (A) to be conditioned, said parts (13a, 13b) are aligned one behind the other according to an axis (x) parallel to the direction of the inlet (Xi) and the outlet i(Xu) of said external air flow, through said at least one inlet (3) and one outlet (4) of said condenser unit (2), said inlet (Xi) and said outlet (Xu) being placed in a substantially horizontal plane and said inlet (3) and outlet (4) consisting of two holes.

2) The enbloc air conditioner (1) according to claim 1) characterized in that said holes are substantially circular having a big diameter, preferably not lower than 160 mm.

The enbloc air conditioner (1) according to claim 30 characterized in that said second part (13b) of said container (13) in which said condenser unit (2) is arranged, is built-in in a wall (W) of said room (A) to be conditioned.

The enbloc air conditioner (1) according to claim 3 characterized in that said container (13) is arranged on the windowsill (D) of a window (F) and has said second part (13b) projecting outside relative to the descent plane of the rolling shutter (P) closing said window (F).

58) The enbloc air conditioner (1) according to claim 1) characterized in that said at least one intake of said evaporator unit (5) comprise a first vertical intake (6a) and a second inclined intake (6b) pointing upwards.

The enbloc air conditioner (1) according to claim 1) characterized in that said evaporator unit (5) is provided with an inclined air

Best Available Copy

-7.

delivery opening (7) pointing downwards.

Here The embloc air conditioner (1) according to claim 1) characterized in that said condenser unit (2) comprises at least a refrigerant compressor (8), at least a condenser bank (10) and at least a fan (9) arranged upstream said condenser bank (10).

89) The enbloc air conditioner (1) according to claim 1) characterized in that said evaporator unit (5) comprises at least an evaporator bank (12) and at least a fan (11) arranged upstream said evaporator bank.

10

Ú

15

20

25

. 30

35

Best Available Copy